Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong

民彝費人印督

一十八百五千七萬二第

號二四三道設尼軒港香:址地 七至一八一七五七:機總語電 四四四二二七課周港

六六九三二七·課濟經 八一二六三七:課告廣

毫五幣港售零 張大三紙出日今 印承司公限有務印利有港香



# 四国是四周四周海海

## 及三枚全球最運賃銀幣

古代射藝」會否是中華人民共和國有史以 來最重要的金幣?

明顯地,歐洲及美國的收藏家認爲是,因爲他們已 訂購了接近10,000枚。

- 這枚優美高雅的金幣; 是中華人民共和國有史以來發行數量最罕少的法 定金幣!
- ●是有史以來全球各國發行官方奧運紀念幣數量最 罕少之一的金幣!全球總鑄造額只有15,000枚!
- ●是中華人民共和國發行的最後一枚一九八〇年奧 運紀念金幣!
- 是永遠不會重鑄,因爲全球鑄造額是由中國人民 銀行及中國造幣廠保証!
- ●鑄造技術,登峯造極,藝術價值將永遠保持,超

「古代騎術」・「古代角力」・「古代足球」 三枚銀幣套裝,香港只發售7,500套!

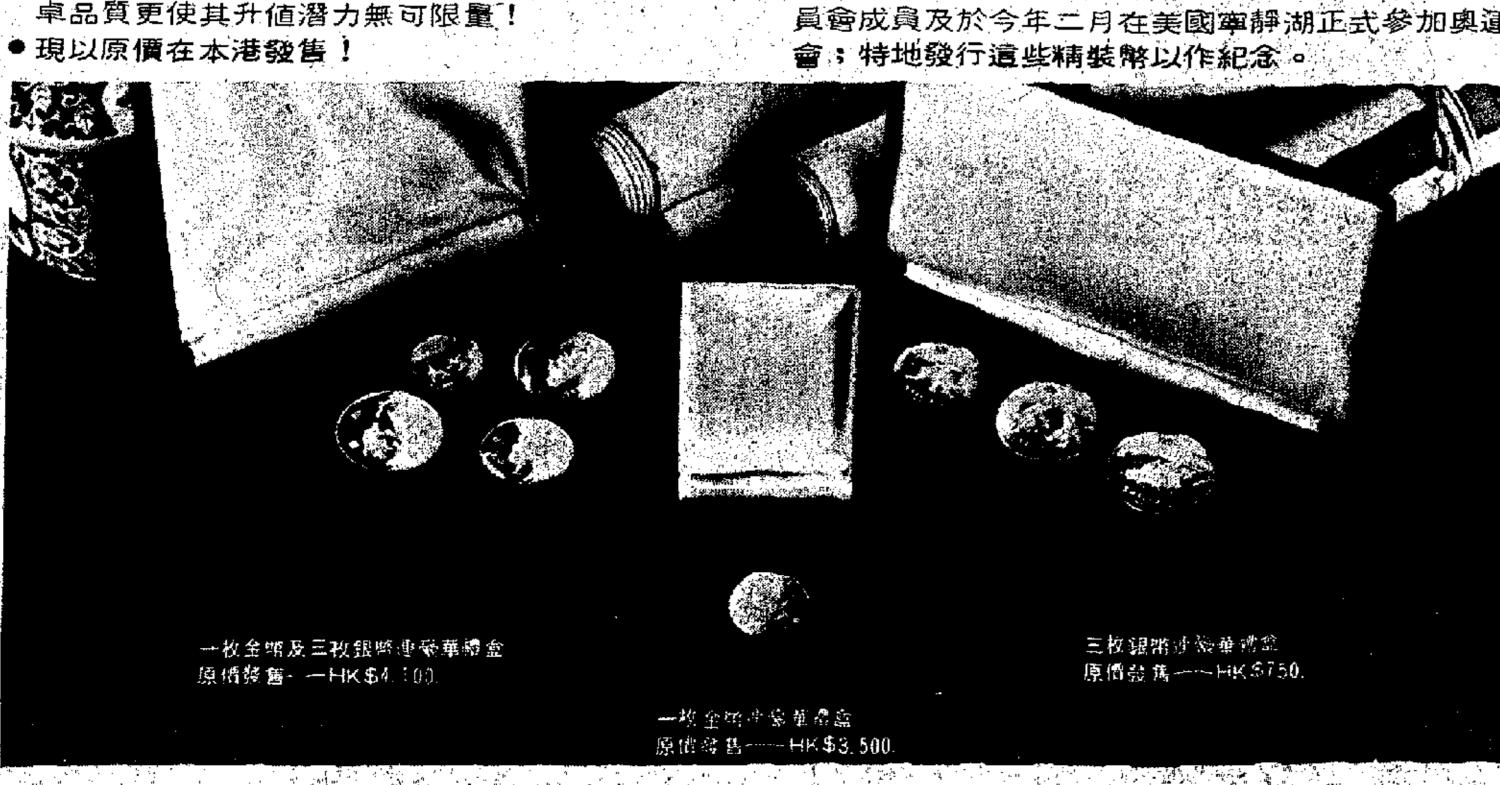
是次歷史性發行的紀念幣共有四款圖案,全部都活 現在「古代射藝」金幣及這套共三枚的閃爍燦爛銀幣 套裝上。

閣下可單獨購買銀幣套裝,又或者連同金幣,使收

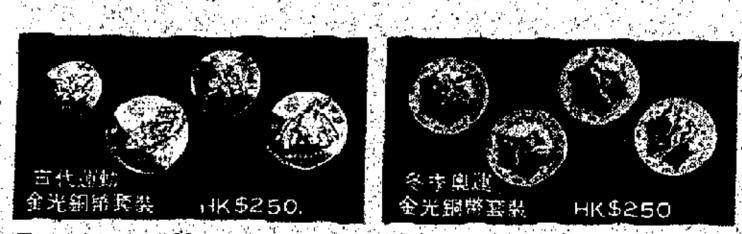
藏更爲完整。 四欵圖案,以優美及精細設計刻劃出四種中國古代 運動・在年代上・比公元前六世紀在古希臘舉行第

一次奧運時還要遠久。 至今,這四種運動——射藝、騎術、角力及足球在

現代奧運中仍是比賽項目之一。 中華人民共和國爲了慶祝該國成爲國際奧林匹克委 員會成員及於今年二月在美國寧靜湖正式參加奧運







四枚精装金光銅幣套裝」兩駁: 「古代運動」及「一九八〇年冬季奥運」

「古代運動」套裝中四枚金光銅幣的圖案設計與四枚 金、銀幣相同,分別描繪出四種中國古代運動。另 外一款「一九八〇年冬季奧運」則刻劃出中華人民共 和國的優秀運動員在寧靜湖參加的四項比賽一一阿 爾卑斯山滑雪、速度溜冰、花式溜冰及滑雪射擊。 這兩套金光輝煌的銅幣售價普羅大衆。對於剛開始 及年輕的收藏家,最爲理想。

現在下列地熱發售: 康年銀行有限公司總行及所有分行

中環德輔道中181號 香港筲箕灣道290號

九龍深水埗大埔道132號 九龍彌敦道311號

九龍樂富聯合道 | 54號

國際金錢(香港)有限公司。

香港中環皇后大道中22號加任亞厘大厦1205室。

中聲(香港)有限公司 九龍星光行

藝珍 香港中建大厦商場19號

億萬財終有限公司

香港威靈頓街28號地下

金幣及銀幣詳細資料:

	317 134			the state of the s	
' .'		成份	直徑	1	幣面值
····	古代射藝	.916黃金	23毫米	10克 3	00圓人民幣
, . , .	銀幣				
٠.,		成份	直徑	重量	幣面值
	古代角力	.800ළ≨	浪 28毫米	€ 10克	20 🖪
	古代騎術	.800白€	<b>退 32毫</b> 米	5 15克	30🖪
(= ) <sup>(2)</sup>	士代兄琳	. ജ∩റമ് ≨	2 32 意 4	ە ئالىرى ئالىرى	ാവ 🗐



致全體股東:

放啓者:本行董事品 限公司及其附屬機相 中期營業成績如下:

事由:

未扣税前之纯利(於 除資產贬值準備以及 入意外準備後)

本集團 . (於扣除歸於少數 股東利益後之數字

董事部建議對截至一 坡所得税)。

權利附加股 董事都認為有必要提 合本行不斷增長的營 務機會。

因此董事部欣然宣佈 提議在較後擬訂日期 星幣 212,587,747 元 面星幣1元(港幣2 格發出,其股款須於

由上述提議之權利附 無權享有對截至一九 本行将向新加坡股票

港股票交易所有限公 董事部認為,除了在 的提高,並且將至少

停止辦理股票註 本行將於較後日期通 上述擬議之中期股息

一九八〇年八月十五

拉

表擔

色列施壓

優越性。 個家經委在「通知」中介 一國家經委在「通知」中介 一國家經委在「通知」中介 一國家經委在「通知」中介 一個家經委在「通知」中介

五個市鎮。到格但斯克地區另外的領袖。羅工已蔓延

個高級委員會,這

、聽罷工者的苦衷。大批精鋭的民衛隊

┛波蘭共産黨領

陷癱患

大拿加問胡波一薄

業工械機器考美赴後然

施君

隊

赴格

斯

## 里 小京 要 鼓 **炉盤**

灣建立所謂

## 份產量爲七五年來最低紀錄 東 國將 削減 油產

印總理家鄉港 發現豬肉

河眞寺 起緊張

是部中蘭波 車火列兩

举必高貿易服務公司

明機械貿易有限公司 深圳市修配廠 各類汽車及量型貨車裝配維修、裝用新、洗車門油保養、零件服務。 以專應:九酸大角咀羅全街54號地下 :3-953512,3-953562 辦事處:深圳市布吉瑪樹村

# 營國

自 立

虧盈

波官方 首都出事 政見者

怎樣發展城鎭個體

也可以走街串巷。可以篮活多樣,可

可以按指

個體工商業需解決那些

別幕 修復

倡議書

西歐

東德的軍隊調來。 補彌根里代昨什布 國中個兩」搞不是說 力權統總着制控議决會國說並

京 警告

,故意顯示一

見之。行

**始心,因為他知道如何解釋且根的意布什昨天在東京聲稱,他並不為北京** 

場合發表如此論調,分明 官方關係」。 在為布什送行時,故意説 華民國」。 識時務的

係。

微法不會影響美國同中華

第在內,那就是要向美國 

**敏感的場合,故意顯示一社競選演説中宣傳此事,代競選演説中宣傳此事,不關中國一。** 

的它對親密鄰國中任何動亂的厭友的擔憂」——毫無疑問,這指

〈響自美國《巴爾的摩太陽報》〉力迫使波蘭人就範。然而在私下,波蘭人擔心蘇聯可能問題接見記者、説沒蘇關係沒有改變。其可能對波蘇關係産生的影響。一位外其可能對波蘇關係產生的影響。一位外其可能對波蘇關係產生的影響。一位外其可能對波蘇關係產生的影響。一位外其可能對波蘇關係產生的影響。一位外其可能對波蘇關係產生的影響。

10五章 限 務

蘇聯注視

波蘭局勢

它,那麼可能恢復得過程如有人真正想去恢復。在處布林,通往蘇聯

巴比亞

痛失親兒

藤 黎 世・六二四 常價(每安士美元 常價(每安士美元 で間(每安士美元 で間(毎安士美元

货物和勞務的總值——的百分之九的下依通货膨脹情况調訂後的國民生産總值

分之九,幾乎是歷史上最厲害的季度下降,美國經濟從四月到六月底依年率下降了《美聯社華盛頓十九日電》政府星期二

經濟衰退使企業利潤大幅度減少

近的小熊猫,是阎瓷在第12是烈期一早上,**無**意?

中國民航客機

- 至九月四 正義在ハ

月底啓航泰國

每天的遊鼠九百五十萬桶

5. 就可以多留,反之,發生虧損也一後企業留下的利潤歸自己支配。 人名尔其土交利源,國家徵稅

おおりには、

為基礎的。我國有强大的社會主義經濟,不為基礎的經濟,而資本主義經濟是以個體勞動為是不對的。個體經濟同資本主義經濟是以個體勞動為是不對的。個體經濟同資本主義聯繫起來,怕恢復個體經濟和資本主義聯繫起來,怕恢復個體經濟和資本主義聯繫起來,怕恢復個體經濟和資本主義聯繫起來,怕恢復個體學動為完全不同的概念,個體經濟是與過過一次,但是是受過一個體經濟和資本主義聯繫起來,怕恢復個體學動為完全不同的概念,而資本主義經濟是以個體勞動為完全不同的概念,而資本主義聯繫起來,怕恢復個體學動為完全不同的概念,而資本主義聯繫起來,由恢復個體學動為完全不可的概念,而資本主義經濟是以個體勞動為完全不可的概念,而資本主義經濟是以個體勞動,可以發生這些問題,主要是受過過,不過削別人,收入多少都

份產量爲七五年來 東 最低紀錄 潤 價 再 上 漲 削減油產 以色列施壓

印總理家鄉

清眞寺

部中蘭波

火列兩

般現 豬 肉

が起緊張

重嚴

**丁一人,俄五十人。** 另據法新社報道!

迎車

中。 一文通部説, 汝廟共產黨領袖蓋萊克 中。 一文通部説, 汝廟共產黨領袖蓋萊克 中。

告展類分解で

供應非常敏感的買家,可能作出不合理的反應, 以來的最低產量。但是,這種過剩情况可能是短暫,石油輸出國組織十三個會員國的總產量,已於六

外交部長黄華舉行會學人,包括總理鄧小平和學人,包括總理鄧小平和學人,包括總理華國班達國際建立,與中國領

以軍機侵犯

黎巴嫩

車

勒斯坦左翼聯軍發官一類領土九日電』巴

影響雙邊關係

金大山

日通產省派團九月訪華 **增至十一厘二五** 大通銀行昨加息

庭貴軍

伊朗

美國國民生產總值 李华路自分九

西歐黃

金收市價

王命貴重交吉物業出投

店館團樓(非住宅用)二樓三樓及四樓(住宅九龍新塡地街九十六號一幢四層高之樓宇包括九龍內地段第六六三二號 Limited

税:港幣六十二元正百五十年由一八七五年六月廿五日起計:約六百六十八方呎

合德工 往 程有限公司謹啓 啓 HUDHK HONGKONG 枣 址 年 聯 塢 機 合

著名好茶 菜式 新穎 電電話話 館

七〇九九五 包







購贈複印機 意義深且遠 本公司馬適應業衙、港澳同胞的要求,代辦日太先通吃式電子特 通紙製印機"U-Bix"各種型號資金,適合單位團體應用。購贈手續節 使,質由日本直遂中國各地區。 地區代理 東京貿易株式會社 香港·一華貿易公 北京、上海、廣州設有維修服務 電話:5 449085

精明機械貿易有限公司 深圳市修配廠 經營各類汽車及重型貨車裝配維修、裝 斗、翻新、洗車幣油保養、零件服務。 香港蘇賽處:九體大角唱翻至街54號地下 **電話:3-953512,3-953562** 深圳議事建:深圳市布吉達樹村

貿 司 公 車等業務。專单回鄉標親,個人,團體旅行。 香港九龍鮮專處,官塘裕民坊(34-62號珠江國貨後面、) 裕華大廈三樓 辦手擴不另收費國內交貨直送使用單位。 平川游亭夷·華僑旅社2號樓 **電話:3-896561** 夜3-895610

金杯牌橡根帶

**人棉、絲光、平面橡根帶** 

5-788642 温勝貿易公司李治 座號程技水理 **請范 6 6 - 7 1 5 4 8 1** 韶 棉 面 額色鮮艷 零估批發 保暖耐用 一律歡迎

◆東尼奥·多斯多米吉斯在去年把一隻賽鴿送到葡萄牙一在比勒陀利亞主人的鸽舍。 在比勒陀利亞主人的鸽舍。 本的紀錄,牠從葡萄牙飛行了三千英里(四千八百公里)到牠的紀錄,牠從葡萄牙飛行了三千英里(四千八百公里)到牠

學

贈車用

中期路試

到它突然出現在多米吉斯的鸽舍。它在出現時仍家。七個月前,他飛鯨了在葡萄牙的鸽房,從此。多斯多米吉斯在去年把一隻賽鸽送到葡萄牙一

信鸽飛行三千英里

自爾飛返南非老家

次白鸽飛行,是在二次大戰時,

一華貿易公司

電話:5 449085

國産全新,吉普里面包車兩項四項五項貨車三時半自

動頭車摩托車手扶及輸式拖拉機各型柴油量電機組代

國貨最

電子、機械、化工、光學、船舶 資料 翻 即 中國四機部直為單位、北方工業公司、造船翻譯。服務 站英日德法或俄阿拉伯譯中或中國外 電腦、電子設備、工藝、產品1一般機械、重型工程機 械、化工設備材料、工程爆破器材、照相、測量檢測等 電子光學器材1船舶機堪、儀器武備、工藝材料、經營 管理等資料翻譯服務 電 8 一499221—2 華必富買易服务公司 革必富買易服務公司

NT-914975 到 NT-918069

專爲客戶辦理送車過關囘鄉 並在深圳設有汽車修配廠,爲各界服務 港穗貿易公司 上水新业路94A四像B座





78655

51,85

6983 7236

 **房署下周** 首期建築合約

# 新界民政署西北 印用 擬闢 成為

**丁諾道建三層車橋** 

· 空運輸及聯運業務

電話:5-259121 電話:5-241273

電話:5-262894 電話:5-240367

電話:5-243266

**莫**視電梯線

処具



和記新邨

地址:葵涌青山公路444號

電話:12-284211



葵涌分行

今日開業

(不擧行儀式)

進展不治穩健服務必盡忠誠

往九龍≯

婺涌道:

**葵奥邨** 

鐵路入口

鐵路、公路出口 (利用鐵路囘空車運輸)

航空貨運 進出口海運

本港提送 水陸駁運

辦公地址:香港皇后大道中77號中旅大置五、六樓

生 學 物 課 内

綜物包

合理哲

辩由

辦自

貝

製製個術

儿四班時上英仔期:

十時上至午國即一分

英教七文育四

九此齊・

前須海

晋

未會題指作調目出

干査前よう 預、由教

修班

整而方此名员

数 兼法 败 , 名

108300

£42274

08عدر

. 37620

-68040

42266 -

社会科學院

. 141153

しこしろえり

**~161311** 

168694.

17,4435

🛬 15**ફ**096.

147030 180052

173431 |

.24977

1,39083

125903 🦠

43,224

6053;

0

68151

211673

197841 1980

199980 1896

202361 3038 202749 3246

203717 3741

%188137 1<u>978</u>

189258 1979

192138 52065

193924 52326

194356 55029

194879 105214

>178405

在り以

生取

公佈一

0年

局議員

6940B

,26872

48569

葵泪 電話 : 12-

街落機視電拋疑

案亡死下墮台天從子男 罪殺謀控被昨年少姓葉

青

少婦 | 學因病入院留**と**。 | 學因病入院留**と**。 自殺死 兩夫

雙料白

開香檳酒會

邓参肇倫 雙杆自殺死的

警察派出所

香港飲食業商會

夏、梁章為副監事長、公會日前舉行本居會員4

選出十

三属

本港之主要工業新市之一,居民將達 530,000人 門工業中心,優點良多,實屬設廠投資之理想選擇 ●位於屯門新市鎮杯渡路、洪祥路交界,交通方便 ●樓高十六層,廠屬壯觀宏偉,用料質優。
●現售 E 座各工業單位面積由 2,482 平方呎至 7,343 平方呎。
●樓面廣闊、四正實用、內部柱位少,排機容易。
●每層乘載力為每平方呎 150—300 磅。 敷設電巴直達各層之梯台,每單位均設有來去水喉及獨立水錶,即可使用。地下及二樓設寬敞停車場,足容大型車輛進出,運輸方便。

● E 座安裝奧的斯貨客電梯三部,每部載重四仟磅。

8557 8648

13000)

**開發售,每份十八元。** 進行追次人力調查。報 技術員及技節,以便有力,不但需投資於先進 會在紡織業第五次人力 能力 書有此建議

作任何建設 民休憩的地方市政局發言人 船昂遷將

,港府並未準備在該局 水年底把火藥遷往昂船 水年底把火藥遷往昂船 水海底把火藥遷往昂船

清遠公會新員卅日就職

B42 芯 南 A48 招高局

沿

B19 招商局

A48 華 夏 B17 招商局

西區 新 力' B24 振盛行

船伊油泵

ishin Line

8月20日晚 新加坡

船已抵港

8月26日到

8月27日開

8月80日到

8月31日開

ويهيه ومندن مندو بيدووسه إختم ومكاه حباء وجوومية

GN

貨糧碼頭及彩虹德記 資稻碼頭英灣

货 普通軟貨 到 港

25/8 27-27/8

5/9 7-8/9

10/9 12-13/8

18/9 18-13/9

航·菲海霉岛·湿克湖

**甫倉)威蛮镇、**列提頓。

裁貨

開始 22/8 23/8 開始 8/8 4/8

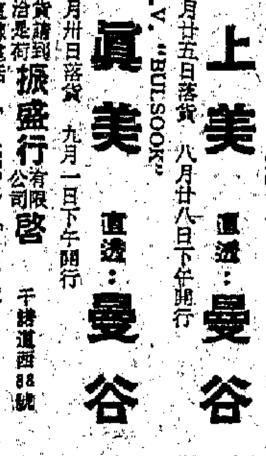
5-21/9 22/0 22/9 sete, Pago Pago, Apia, 5-1/10 2/10 2/10

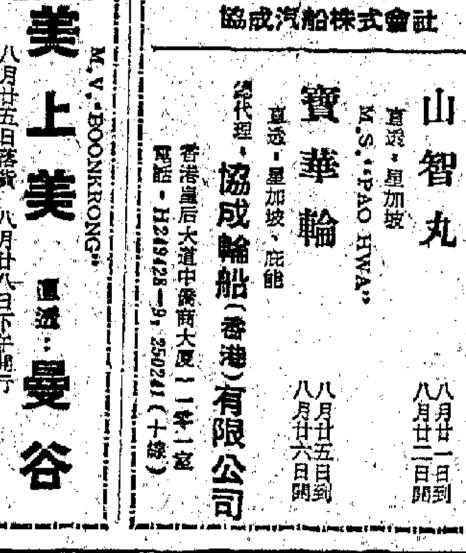
数船邊 到港

教育

到港

··曼谷





KYOSEI

LINE

一五五點十 世路

3 S

京宗 **TSUNG** 

雯

NYKLINE 香港——中東全貨箱服務 十天直達:刁拜(DUBAI)

人月廿二日到港 人月廿二日開行 M.S. TOHGO MARU" 箱崎

九月 五 日到港 AM,S, HAKOSAKI MARU" 九月廿六日到港 九月廿六日開行 M.S."AUSTRALIA MARU"

直往:刁拜、他文、巴索拿、科威特。 (只收FCL貨) (▲不去科威特)

總代理: 日本郵船(香港)有限公司 原樂大廈廿三字樓 電話:5-248081

全貨

拿, 費城, 溫哥華B.C., 長堤, 翠地牙哥。

光榮雅士 GLORY ACE V34

直航:霄梨,墨釀砵,比利士彬。

一大叶儿 香港至波斯灣貨櫃航線

直航: 刀拜, 達文, 科威特 微質日期 阴 .行 東豪丸 TOHGO MARU V5 21/8 丸 (不去科威特) H LAUSTRALIA MARU V7 25/9 26/9 香港至波斯灣普通貨輪

直航: 喀拉嗤, 科威特, 杜拜, 亚布打比, 多哈, 達文 重 丸 WAKASHIGE MARU 8/9 收貨站,油塘灣利高集運倉庫有限公司

山下新日本汽船(香港)有限公司 地址:中環金門大厦2601至2603室 電話: H250088, H245028, H213121

WAH LEE

DONG PING

TAIWU SHAN

TUNG FAU

BEISHAN

CHINSHA CAREER

输出印油品

停泊岛、公司

B42 芯 南

A48 招商局

雍

B22 招声局

B19 招商局

B20 招商周

A43 華 夏 B17 招商局

西區 新 力' B24 振盛行

A35 泉 興 B27 東 元

B 6 東 安 B 11 雄 源

B26 東

油凍地 東

今	目	明		j	7	口船皇	
		**************************************	-17 ·		 ~ ^a		

	今日八口船 ①		
	盤 名 來往港口	停泊地路	公 司
治原有領	1/130_71-7   -1.131	間際橋	利部
指涉想	BUNGA ANGSANA(上在四個的說著	州 国際橋	
拉照約卡	LA RIOJA(上午八時) 據院 -	A 24	太古
印尼伯美	利TAMURAEVERETT(1-4 # ) FI	z∱* A 31	福來
	「KOTA SANTOSA(下午四時)新加坡	k A	太平
泰士來	TYSLA(下午六時) 地中海	网络拉	以隆
得利	IBN DURAID(下午四時) 台灣	A 23	恰 和
海鱼改玉	NEPTUNE TOPAZ(市年)基金	現代橋	港恒
異華	HSING HWA(下午) 高館	油煤地	海型
美華智琪	MARTHA BAKKE(下午八時)庇能	A 21	森那美
太平洋特色	使PACIFIC CONVOY(上午十一時)周	尼拉 西區	港郵
大刃	TAI YUNG(上午四時) 泗水	В 2	五洋
高麗翡翠	KOREANEMERALD(上午六時)BU	KPYLING AS	# # # ' 다 하다 ()
	今日出口船隻	TONG A	" 况于
独属	SEA KING(ch/m) / #5 beatlem		1

EASTERN MERCURY No.1(下午)新加坡 B16 海

馬尼拉

印尼

發驅芝士尼

新加坡

新加坡

新加坡

~ 埼

月日公

8月22 恰

8月22 協

8月22 東

8月22 海

8月22 和

8月22 東

8月22 港

8月22 海

8月22 東

8月22 大

8月22 山

8月22 福

8月22, 聯

8月22 利

8月22

8月23

8月23

8月23 搬

8月24 新

8月24 川

8月24 恰 8月24 港

8月24 福 來

8月24 福 來

8月24 川

8月24 天

8月24 中

8月24 港

8月24 協

8月23 新 贷

8月22 胡與何

8月22 天 洋

8月22 百保利

佳命露莎

有利雅士。ELECTRO ACE(上午四時) 馬尼拉日本

費哥斯基 EUG\_KWIATKOWSKI(下午)日本

儿口角皆期乃萬曹

IBN ZUHR

TORRENS

TEARWOOD

DONAM No. 2

BIG PROGRESS

H.K.CONTAINER

SWEET PEACE

TOHGO MARU

GREEN BLESSING

基林電氣石 GALLEON TOUR MALINE 非律實

NIK, GOLOVANOV

ANEMONE

P. ABOITIZ

NEW HERO

KORRIGAN

ITALY MARU

APLICHAU .

SL COMMERCE

NANCY LYKES

NEW ANGELITA

HAMBURG EXPRESS

PIONER PRIMORYA

HOLSTEN CAREER

WESER EXPRESS

HUANG PU JIANG

KOTA PANJANG

NEW SWAN

TELAMON

ATALANTI

NEW PONY

AM, LARK

大韓伯美利HUGHEVERETT

TEMPO

TEKAD

JUPITER

PAO HWA

百利伯美利PATEVERETT

DONAM No.7

CRYSTAL STAR

EVER VICTORY

UNRYU

SIMBA

ANAKENA

IVORY OAK

華利雅士 FAMILY ACR

河來自由城NL.FREETOWN

亞大拉斯 ATHERAS · 遊車章歌 NL.NASSAU

新天鹅

大輪游

木星

亚他蹦地

型拔馬士基ALBERT MAERSK

KOSHO MARU

YAMATOMO MARU.

HWAPYUNG BUSAN

STRAIT CONTAINER 盐隆

SINGAPORE VOYAGER音景

FORMOSA CONTAINER高雄

蘇亞

多倫士

山智丸

大進

果發丸

新海利

惠梁

YOHKOH MARU(下午七時) 盐隆

JALA YAMUNA(下午) 加勒比海

A company of the company of the company			
, ,			
東方統帥	ORT、COMMANDIR(上午工時)加州系	160 国際	
成結騎士	CHEVALIER VALBELLE(下午)東京	現代標	
高麗好型		國際標	
菜來	TAI LAI(下午) 音雄	油蔗地	
發展音	SL. DEVELOPER(下生) 加州	现代播	• [
水温	がたれてのなくとも) にほぼば	J 12	
國利	RUO LIE(上午十一時) 高雄	油族地	, j
新熱那亞	ZIM GENOVA(上午九時)洛杉眼紐約	現代橋	•
美甘	PALM(下午) 馬尼拉	B 2	r
海安	OCEAN ENDURANCE(下去)日末	A 34	j
<b>濒堡快</b> 输	HAMBURG EXPRESS(下午八時)高雄	現代橋	7 3)
安江	ACONCAGUA(上午六時) 阿根廷	A 21	'n
	KHABAROVSK(上午十一時) 构资	海瓜	4
力邦九	NITTO MARU(上午八時) 复谷	B 8	7,
太子田	PRINCEFIELD(上午八時)新加坡	B 15	to
TE	APOLLO FIRST(上午十時) 美里!	A 37	· 🛱
金派	TSIN YUEN(上午八時) 汕頭	油麻地	· 27
<b>磁器</b>	THAI CHUN (上午八時)三瑪林遼	B 5	永
支浪劇	GU LANG YU (中午)厦門	大角嘴	26
. ;	明日入口船袋		
折哥培	REGENT SCORPIO(上午七時)日本	Α.	天
5年	OLD FAIR 日本	В	大
<b>\$</b> 周絲統	PRES GRANT(上午六時)美國	國際橋	總
く明	EVERDAWN 新加坡	A .	大

NEPTUNE JADE(上午七時)日本

BARBER NARA(上午五時)新加坡

基隆

8月25 麥遂初

8月25 沙 嗒

8 月25 周士基

8月25 周士基

8月25 汎 洋

8月25 振盛行

8月25 港

8月26. 挺

8月26 涟

8月26 海

8月27 馬士基

8月27 太 古

8月27 新 庚

太

山智丸 新小岛

8月27

月日公

8月22 華

8月22 安

8月22 利

8月23 邊

8月24 捷

8月27 東

8月28 港貨櫃

8月22 港货櫃

Ξ

MAN SING

GINA LUISA

AMADO

愛美利馬士基EMILIE MARRSK

又基亞士 JUANITA HALKIAS

BOONKRONG

渣萃士巴尼吉NL, SPAARNEKERK 基際

愛登堡城 CITY OF EDINBURGH 歐洲

SHANGHAI MARU

亞利文尼亞ALEMANNIA EXPRES 主義

阿斯特拉登ASTRA PEAK

多利士高 DOLLY SKOU

亞洲雅士 ASIA ACE

布里斯托丸BRISTOL-MARU

温致隆總統PRES\_VANBUREN

海皇告玉 NEPTUNE ZIRCON

海順 OCEAN HOPE 保衛者 SE DEFENDER 多實馬士芸TORBEN MAERSK

亞洲明珠 ASIAN PEARL

新坎培拉 ZIM CANBERRA

OCEAN ELITE

歌題雲奴 NIKOLAY GOLOVANOV欧洲

GREEN BLESSING

PIONER PRIMORYA

CHEVALIER ROZE

HAMBURG EXPRESS

MERRY VIKING

KORRIGAN

MAN SING

安鎮派遣 ANANGEL DISPATCH

**JUTLANDIA** 

YANG LIN

HOWA MARU

MERRY VIKING

ZIM SYDNEY

IBN ZUHR

TEAKWOOD

TOHGO MARU

OF EDINBURGH 欧洲

KOREAN MCEWON EXH

FRANKFURT ODER

NAD OBUNHOVA

CHEVALIER YELBELL E熱那亞馬賽

、巴・中東機会

敓力

杜拜遠曼

BERGEN MARU

8月23 太 音》 EMANNIA EXPRESS 熱內亞際資

安美工学 AMETHYST

榮惠

快窗奥達

新悉尼

東蘇丸

UNION CARIBBEAN

出口船期预告

阿往港口

來茲加塞得港

日本芷荆 JAPAN CANELA

符皇贵王 NEPTUNE TOPAZ

BUNGPAERMAI

CHEVALIER ROZE

š	│ 亞利安馬士基ADRIAN MAERSE	(下午六時)
í	│ 嘉娜馬士誌CLARA MAERSK(上	个六時半)E
Ì	力與頓 SEA.LEXINGTON(1	:午六時)美國
ŀ	世界之類 WORLD LION	
	銀缸 SILVER STAR	验山
,	大電線   GREAT UNIVERSE	西非
	受联 . MIN TSUNG	大連
•	美利給京 MERRY VIKING	盐隆
	金華 KING HWA	高维
	太平洋侍從PACIFIC COURIER(	上午九時) 受
Ì	線山 TAISHAN	台灣
	新悉尼 ZIM SYDNEY	新加坡
I	明日出	口粉瑯
	大川丸 OHKAWA MARU	
Ì	路莎娜 BUNGA ANGSANA	<b>说</b> 划
ı	寫娜馬士茲CLARA MAERSK(下2	- 1, 1
	得利 IBN DURAID	波斯灣
Ì	印尼恰美利TAMURAEVERETT	印尼
۱	海皇黄玉 NEPTUNE TOPAZ(上	
l	英華碧琪 MARTHA BAKKE	温哥舉
Ī	拉脱約卡 LA RIOJA	新加坡南

太平洋特使PACIFIC CONVOY

| 茂利恰美利MURRAYEVERETT

夏蓝亞士 JUANITA HALKIAS

愛美莉馬士基BMILIE MAERSK

大翰伦美利HUGHEVERETT

亞馬都 AMADO

新天鹅 NEW SWAN

布里斯托丸BRISTOL MARU

ANEMONE

ATHERAS

ATALANT1

非洲绿玉 AFRICAN BERYL

卡大思卡二號CATAMARCA II

温資隆總統PRES. VANBUREN

ZIM SYDNEY

HUANG PU JIANG

UNIONC ARIBBEAN

HOLSTEN CAREER

选举士巴尼吉NL.SPAARNEKERK 南非

NL, KATWING

YUE FLOWER

BEIHAI CAREER

REGENT SCORPIO

YAMATOMO MARU

SINGAPORE VOYAGER 洒水

WORLD LION

HONG DAR

KOSHO MARU

SWEET PEACE

CRYSTAL STAR

NEW PONY

P.ABOITIZ

大韓怡美利HUGHEVERETT

TEKAD

比利嘉三號No.8 BINEKA

海皇黄玉 NEPTUNE TOPAZ

海皇告玉 NEPTUNE ZIRCON

温資隆總統PRES. VANBUREN

PAO HWA

NEW HERO

BOONKRONG

DYNAMIC ACE

WORLD TIGER

HIG PROCERES

SILVER STAR

DONAM No.-2

TEMPO

HANGLER TARANT

HWAPYUNG BUSAN

SHANGHAI MARU

多賓馬士蓮TORBEN MARRSK

SANVASS

安娜馬士基ANNA MAERSK

OLDFAIR

RIVER ADADA

OCEAN ELITE

35川	·B
西非	現代橋
大連	A
悲隆 。	A
西维	油麻地
-九時) 经谷	國際橋
台灣	A
新加坡	現代橋
船堡	· •
<b>馬尼拉</b>	B.13
决例 .	國際都
胀게	海夏
波斯灣	A 33
印尼	A31
丘時) 馬尼拉	現代橋
温哥華	A_21
新加坡南美	A 24
英國西岸	國際橋
2谷	國際橋
<b></b>	現代橋
设备仰光	A 27

波斯灣

吉大港仰光

阿拉伯海

波斯符

受谷新加坡

新加坡巴生

新加坡巴生

新加坡 馬尼拉

新加坡巴生

曼谷新加坡

新加坡曼谷

新加坡巴生

雅加達泗水

新加坡印尼

新加坡赃物

曼谷新加坡

雅加達泗水

馬尼拉。

曼葡萄加坡

新加坡

東亞・東北亞線

A	招	商周	太武山
A	泄	貨櫃	東變
油麻地	東	Ŷij	出出
國際橋	滗	邳	長安
A.	]11	紡	都山
現代橋	新	具行	<b>公海六五</b>
			是六连液
· B13	中	央	,
國際播	変	艺初	美西美
海夏	馬:	比选!	
A 33	怡	和	金福
A31	福	來	
現代橋	港	恒	、祥安 、 · 大小色型2
A_21	森别	美	友山特恩五
A 24	大	古	東方勇士
國際橋	天	祥	英遊
國際橋	港	郵	泰金
現代橋	新	爽	
A 27	福	₩.	湯陰

8月25 神

8月27 解%解本》

8月22 展 遠

8月22 新 與

8月23 東 方

川崎近海株式會社

沙巴、汶萊、沙楞越

特快航線

M. S. "HIGASHIKAWA

九月四日落貨九月五日啓航

MARU"

天 祥

	木墨	JUPITER	基隆釜山	1
•	沿陰	TANG YIN	· ·	
	— <del>*</del> -	RUNGRADO	3	
	金额	KINH THAY		ş
	遊遊	HONG DAR		
	東方勇士	EASTERN VENTURE	,	
l		E動NUSANTARA V		
ł	祥安	FORTUNE TRADER		1.
l	金福	CAMPHOR	•	
l		ELEISTRIA	:	
	美西美	SUPACHAI BULAKUL	·	
ł	1	SUNNY TRADER	•	
l	超六维液			
1	<b>魯海六五</b>	LU HAI 65	•	
	都山	DUSHAN		
i	長安	CHANG AN		•

	A 27	福 ※	湯陰	TANG YIN				AI	2 招	商品
	8月24	新 儲				基隆釜山	8	月24	港	具
	8月25	馬士藍	百利恰美	利PATEVERET	T	日本釜山		月 25	福	
	8月25	馬士基	.771.75	BONNY STA		釜山		月26		
	8月25	福 來	1	ASIA ACE				月26		
	8月26	總統		PROF RYLK	B	日本日本	Ą	月28	天	并
	8月26	麥達初		ĝ	帐	额				
	8月26	新储	格蘭總統	PRES.GRAN	r	加州	8	月22	總	Ø.
	8月26	日郵	泰山	TAI SHAN		西南美		月22		崎
	8月28	施必成	亞拔馬士	<b>基ALBERT MA</b>	ersk	、加州紐約		月22	-	土基
	•		華利雅士			美國西岸	8	月23		下
	8月23	大三	荔林電氣	FGALLEON TO	URMALI	NE美國東岸	8	月23		盟
	8月24		雅利洲	APLICHAU /		加州	8.	月24		
	8月24	,	南黄檀士	NANCY LYKE		學西西灣	8.	月24	怡	_
	3月25	•	造葬拿紫	NL NASSAU		南美	8,	F] 24	渣	華
		海 燕	勝巴	SIMBA		加州		24		隆
	•	大三		SL,COMMERC		美國西岸		324	- <del>-</del>	棒
	•	仕 縣	成沙快輪	WESER EXPR	H22	加州	,	24	•	成
8		大 三	美國百數	AM,LARK - TEMPO		加州紐約			美	輪
8	月29	茱 敦	天保		) ** **** <b>*</b>	· 美國西岸		24	Ж.	崎
8	200	本 報 1		HOLSTEN CAR	h ' 1 .	南美			太	古
Ď		भा 🚟	伊太利丸	ITALY MARU ANAKENA		加勒比海			iii	崎
	y i		<b>亚拿纪娜</b>	ANALENA IADAN CANDI		智利	8)	25	天、	祥

	間深	SL'COMMERCE	美國西岸	8月24	海	棒
	成沙快輪	WESER EXPRESS	加州	8月24		成
	美國百靈	AM,LARK	加州紐約	8月24		輪
	天保	TEMPO	- 美國西岸	8月24	M.	崎
ï	荷斯頓	HOLSTEN CARRIER	南美	8月24	太	古
Ì	伊太利丸	ITALY MARU	加勒比海		iii ·	崎
l	亞拿紀娜	ANAKENA	智利	8月25	• • •	祥
ļ	日本芷荆	JAPAN CANELA	加勒比海	8月26		洋
ı	亞洲雅士	ASIA ACE		8月26		7
	佳本路莎	GINA LUISA	恩西哥	8月26		
	四步持拉?	*ASTRA PEAK	巴西			=
		<b>灣</b> 洲	<b>根</b>		•	
	消灰白森	NL FREETOWN		8月25	-1	
ř		ASIAN PEARL				
ľ		ZIM CANBERRA	澳洲	8月27 8月28		
		POTOI ISLAND	澳洲	8月29	•	
	既 路班 排	RAGNA BAKKE	から 101 MR 東京教育	A 12 As-		

		A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	All the same of th		154	271			
			型」,制來自由	域 NL.	FREETOWN		新西脚	8月2	25
	8月22	连续	TO THE WAR		PEARL		澳洲	8月2	
٠.	8月22		事。大学拉		NBERRA		澳洲	8月2	
•	8月28	天等			ISLAND		澳洲	8月2	÷.
	8月23	協力	成 照學翌琪	RAGNA	BAKKE		<b>弗里曼特爾</b>	8月8	•
-	8月23	邊行	引 白河口	BAIHE	OU		波響へにが	9月1	
	8月23	福多	<b>水 派 施培</b>	NOVIKO	V PRIBOY		澳洲	9月2	
	8月23	東源		KWEIC	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
•	8月24	胡伯					新西湖	9月6	<i>5 .</i> .
	8月25	中央	- )	火・異	・時・刻	・接			•
Ċ	8月25	福水	10 *****		朝(標準時間)系				
,	8月25	港位	上午晚	10 上午6時	36 ] 上上		上午6時56	#L	. •
,	8月25	天 祥	65	15 7時	**	5時12		1942	
٠.	o Bloc	-	1	.0 8時	au j	***	700-	1991	.:

مستعد الا				٠.
闻	到離湖(和	原準時間)羅湖開 刻紅磡		
30	上午6時36	上午5時47 上午6時56	1.	幻
25	7時41			N.
10	8辞20	6時12 7時25		: <b>3</b>
41	9時05	6時42 7時65		, pr
22		7時15 8時34		
08	7	7時57。 9時05		*#* \
58		8時42 9時56	4	8
	下午12時04	9時22 10時39		
15	1時38	:10時02 11時18	一時	時
00	≫1時54	×10時31 ×11時26	五	
10	28#25	10時53下午12時12	子	: :
24	3時38	11時39 12時54		
65		下午×12時11 ×1時07	五	
_	×3時49	12時34 1時50	分	
14	4時29	2時60 3224		剄
27	5時40	, y v.u - m		黂
18.	6時36	2時48 4時10		孙
33 <sup>^</sup>	7時06	4時08 5時25		711
23	7時33	4時54 6時06	٠	
00	8時10	8時04. / 7時18	下.	L
16	9時18	7時07 8時20	4	4
4,	10時29	7時41 8時57	五	$\equiv$
30	11時37	8時21 9時31	時	
		ARPEN HANGELIN	*** 14	~ u

10時18	æ.	ቆም ፣ ከተፈለው ፣ Tስቲዲቸው።	上层域表表的 医多种神经病 医神经神经病 医多种种植物	- College Coll
10時47   1   1   1   1   1   1   1   1   1		9時58 11時18	9時56	Kake To The Control of the
TF12時16	Ċ.	10時47下午12時04	9時22 10時39	
X1時00   X1時54   10時53   X11時26   10時53下午12時12   2時24   3時38   X2時55   X3時49   T午 X12時11   X1時07   3時14   4時29   4時27   5時40   2時00   3時24   5時16   6時36   2時48   4時10   5時16   6時36   2時48   4時10   5時16   6時36   2時48   4時10   下午一時18   7時07   8時20   下午一時18   7時07   8時20   下午一時29   7時41   8時57   8時21   9時24   10時29   7時41   8時57   8時21   9時24   10時29   7時41   8時57   8時21   9時24   10時30   11時37   8時52   10時08   X港啟班車。   X港啟班車。   X井時00   0時12   大星期六停閉。   上午 8 時30   上午 8 時36   上午 9 時16   上午 9 日16   上午 9			10時02 11時18	
2時24 3時38	١,	从 ×1時00 ×1時54	】 ×10時31 ×11時26	五十三八
X2時55   X3時49	• "	1時10 2時25		<del>                                   </del>
X2時55   X3時49	٦.	2時24 3時38	11時39 12時54	1 774 1 100
3時14 4時29			ト午×12時11 ×1時67	
4時27 5時40 2時00 3時24 5時18 6時36 2時48 4時10 4時08 5時25 6時23 7時33 4時54 6時06 7時18 下午中時 7時07 8時20 下午中間 8時57 8時21 8時57 8時21 8時57 8時21 8時31 8時57 4 1時30 0時12 8時52 10時08 ★星期六停贈・▲星期六行走 ×港總班車。 宋期間 到廣州(北京時間)廣州間 到深圳 上午9時55 下午12時80 上午 8 時30 上午 8 時36 上午 9 時15 下午 1 時05 下午 8 時45 上午 9 時14 上午 11時30	-	3時14 4時29	12時34 1時50	
5時16 6時36 2時48 4時10 人人 5時53 7時06 4時08 5時25 人 6時23 7時33 4時54 6時06 下午9時18 7時07 8時20 下午午時 9時24 10時29 7時41 8時57 5時五四十十 5年 10時30 11時37 8時52 10時08 大星期六停騰・▲星期六行走、米港健班車。 深圳開 到廣州(北京時間)廣州開 到深圳 上午9時55 下午12時80 上午8時36 上午9時18 上午9時14 上午11時30	١		2時00 3時24	
5時53 7時06 4時08 5時25 7時33 7時33 4時54 6時06 7時18 下下上時 18 10時29 7時17 8時27 7年十一時 19時24 10時29 7時11 8時57 5時五一十一時 19時24 10時30 11時37 8時21 9時31 5時五一時 表 11時00 0時12 8時52 10時08 大星期六停贈・▲星期六行走・×港他班車・ 大星期六停贈・▲星期六行走・×港他班車・ 十分分分分 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	Į		2時48 4時10	点 热火
6時23 7時33 4時54 6時06 7時00 8時10 8時06 9時18 7時07 8時20 下午午時 9時24 10時29 7時41 8時57 五三一十間 410時30 11時37 8時52 10時08 五十一 表 11時00 0時12 8時52 10時08 五十一 表 2 2 10時08 五十四十 表 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	į	5時53 7時06	4時08 5時25	州州
8時06 9時18 7時07 8時20 午午午 <b>一</b> 9時24 10時29 7時41 8時57 五三一十 <b>間</b> ★10時30 11時37 8時52 10時08 五三一十 <b>間</b> ★21時00 0時12 8時52 10時08 五一次 平 4 5 5 5 下午12時80 上午 8 時30 上午 8 時36 上午 9 時55 下午12時80 上午 8 時30 上午 8 時36 上午 1 時35 下午 1 時39 上午 7 時25 上午 9 時18 上午 9 時14 上午 11時30	·ŀ	6時23 7時33	4時54 6時06	
8時06 9時18 7時07 8時20 午午午中 9時24 10時29 7時41 8時57 五三一十 間	ŀ	7時00 8時10		下下上。
#10時30 11時37 8時21 8時31 5時 五三一十 <b>周</b> ★10時30 11時37 8時52 10時08 五三時 表 11時00 0時12 8時52 10時08 五五零時 表 2 10時08 五五零時 次 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	1		7時07 8時20	午午午午 阿丁
▲11時00 0時12 8時52 10時08 五五零時表 ★星期六停階・▲星期六行走・×港梯班車。 深圳開 到廣州(北京時間)廣州開 到深圳 分分分六 上午9時55 下午12時80 上午8時30 上午8時36 上午11時35 下午1時39 上午7時25 上午9時18 下午1時05 下午8時46 上午9時14 上午11時30	1	9時24, 10時29		五三一十四
▲11時00 0時12 8時52 10時08 五五零時天 ★星期六停贈・▲星期六行走,×港飽班車。 深圳開 到廣州(北京時間)廣州開 到深圳 分分分六 上午9時55 下午12時80 上午8時30 上午8時36 上午11時35 下午1時39 上午7時25 上午9時18 下午1時05 下午8時45 上午9時14 上午11時30	J	★10時30 11時37		
★星期六停時・▲星期六行走・×港梯班車。 深圳開 到廣州(北京時間)廣州開 到深圳 分分分六 上午9時55 下午12時80 上午8時30 上午8時36 上午11時35 下午1時39 上午7時25 上午9時18 下午1時05 下午8時45 上午9時14 上午11時30	1	▲11時00 0時12	8時52 10時08	
深圳開 到廣州(北京時間)廣州開 到深圳 分分分六 上午9時55 下午12時80 上午8時30 上午8時36 分 上午11時35 下午1時39 上午7時25 上午9時18 下午1時05 下午8時45 上午9時14 上午11時30			六行走,×洗碗研車。	
上午9時55 下午12時80   上午8時30 上午8時36   分 上午11時35 下午1時39   上午7時25 上午9時18   下午1時05 下午8時45   上午9時14 上午11時30	Į.	深圳图 到儋州(北京		
上午11時35 下午 1 時39 上午 7 時25 上午 9 時18 下午 1 時05 下午 8 時45 上午 9 時14 上午11時30	ł			~ ~ ~ ?
上午1時05 下午8時45   上午9時14 上午11時30	<b>}</b> .		一千年 8 時30 上午 8 時36	<b>- 77</b> / 1/
下午4時15下午8時57 上午8時30下午8時04	Ì			(B) Le (L F 36) - 🕩
1. 工事校10 1. 工具模30 1. 工作 8. 牌30 1. 作 8. 牌04.	ŀ	下在4時15下在日世四	[ 七大 8 時14 上于11 時30 ]	
		LITE AND TO LITE OF BACK!	上十岁時30 7年8時04	

### CAVN/FMG

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線 由香港直放中南美洲 JALA YAMUNA

A28泡落货 八月二十日啓行 Discharging, Cristobal, Barranquilla, Maracaibo,
La Guaira, El Guamache, Santo Domingo,
Port Au Prince and Puerto Cortes.

— Cargo for Colon, Colon Free Zone, Panama City
acceptable with transhipment at Cristobal
— Cargo for Carragena and Santa Marta acceptable
with discharge at Barranquilla.

— Cargo for Puerto Cabello acceptable with discharge
at La Guaira. at La Guaira.

-Cargo to Buenaventura, Colombia acceptable with transhipment at Japan 香港總代理:香港海運有限公司 中區聯邦大厦23字 電話:5-225046 收貨站: 與利公司貨倉 戴亞街黃埔東倉 唱話 # 8-648307,648308.

### 成 得活 多倫士 科倫坡 TORREN S 隐隐,清泽 COBO SHIPPING LINE S.A.

承運香港來往上海、靑島及黄埔/廣 州之全貨櫃(FCL)或倂裝櫃(LCL)貨 物。並可經香港直接聯運至世界各地 及發正式提單。

	散裝截貨	包箱载貨	開航
<b>党埔/廣州</b>	20/8	21/8	23/8
	5/9	6/9	8/9
上海	22/8	23/8	25/8
	8/8	10/9	12/8
育岛	11/9	12/9	14/9
收貨站: 青衣皇	大生盒	12-451	157

### WORLD LINE

**是加坡、巴生** OLD FAIR

高輝	八 八	月日			
ANVASS			-	-	
山雅士	٨	月月	27	B	Ě
	٨	月	29	8	į
BASCA	•		· · ·		
			<u> </u>		_

轉代理:大源船務有限公司 接取處:東記公司 香港德輔道西40-50號

西區中心大廈廿一號

直航,山打根,亞庇,納閩 九月8日到

總代 理 川崎(香港)有限公司 貸繳代理;豐利行有限公司 香港干諾道中康樂大厦1507室 電語:5-250141-7

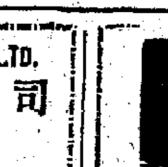
婆羅乃,古晉

. <u>1</u>				1 11	
9		クェ	di 24= d	5П. <del>1</del> .4. ~	ر شاخم عل
	AA \	白事	甲元九	归休。	式會社 Line
		MA		2//2	1 ino
	······ <u>·</u>			雅成祭 雅	LIIIC
月	A. A.		1 40		泊В-16

*BASTERN MER- CURY NO.1"	船已抵港 8月20日晚 開	油B-16 新加势	
上海丸 SHANGHAI MARU	8月26日到 8月27日開	新加坡	
義宗丸 "GISO MARU"	8月30日到 8月31日開	新加坡	
合 安 "SOUTHERN MERCURY"	1	新加坡巴生	

······································	·新興公司 電話: 84899		干諾道中(30號談信大厦2303室	_
	2大 出土地合品几 八 =	=1	T) A LIZZ	TAT T TA

AP DE - 04000		干諸道中门	36號該信大厦2303室	,
輪船公	<b>3</b> 1		DAHZUN	LINE
Linksales meet .			金铁铁铁条	기도 city 하면 chirales



香港總額道中249家中學大局 601室 Wink 1 5-445167 5 (4395)04



渣	華輪	船公	;司
香港5-4	56683		海門8485

		-	
航線	船名	開航日期	直航
西非	NEDLLOYD KATWIJK 查華吉城 NEDLLOYD MOJI - 演華門司	8月30日 8月24日	西非各埠
東非	NEDLLOYD KOREA	9月16日	東非各埠
南非	NEDLLOYD SPAARNEKERK 渣萃士斑列却 NEDLLOYD HOLLAND渣單荷蘭	8月27日 9月8日	南非各埠
拉丁美洲	NEDLLOYD STREEFKERK 查華士必知 NEDLLOYD FRESCO查菲費仕高	9月8日 10月11日	拉丁英洲各埠
南美	NEDLLOYD NASSAU 查章本素 NEDLLOYD HONG KONG 查華香港	8月24日 8月31日	南类東岸

香港新豐門亞定期照線

M.V. "GREAT OCBAN" V-3
8/9截貨 9/9振港
直航 · PORT MORESBY, RABAUL, L'AE, & MADANG.
收货站, 鈴江货倉, 青衣岛TEL: 12-450174-5
KYOWA LINE
<b>香港南太平洋軍島定期航</b> 級
M.V. ASIAN PALM" V-20
15/8 载货 17/8抵港
直航: HONIARA, NOUMEA, VILA
LAUTOKA, SUVA, RAROTONGA,
PAPERTE, PAGO PAGO, APIA
& NAURU,

收货站, 美利货倉, TEL: 8 - 648307 - 8 總代理:大煦企業有限公司 香港干諾道中111號,永安中心1304室 電話:5-458811(三線)

FCL ACCEPTABLE

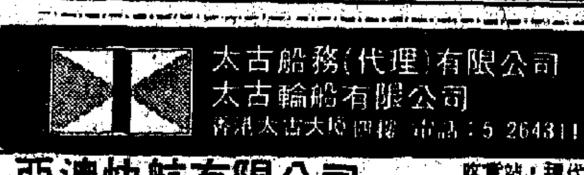
電話:⑤468151 PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD. 港亞輪船有限公司 香港鱼后大道中恒昌大图303室 電路 5-246159 5-246160

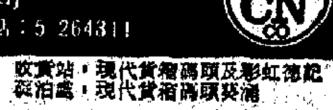
" CHINSHA CAREER " 人月十五日到港

直航: MONROVIA, NOUAKCHOTT. BANJUL, COTONOU, APAPA & DOUALA. BEIHAI CAREER

八月卅日到港 重航: LOME, APAPA, MATADI,

FREETOWN, DAKAR 香港代理:汎洋航運有限公司 香港德輔道中71號聯邦大厦705室 電話: 5-288091-8 (aLines)





亞澳快航有限公司 雪梨·墨爾砵·比利斯本(愛德雷特經墨爾砵) 收 貨 集運載貨 普通數貨 到 港 澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER 開始 24/8 25/8 27-27/8 亞洲現珠 ASIAN PEARL 80/8 4/9 5/9 7-8/9 東方專家 ORIENTAL EXPERT 4/8 9/9 10/0 12-13/9

M企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE 10/8	15/9 18/9 18-13/9
辺西蘭快航 大古,大阪三井,请奉聯合航行 辺西蘭快航 收货站,海運構及彩虹德記新和	章 直航·菲涛霍島·渥克爾· 自(黄埔倉)威亞頓·列提頓。
K自由域 NEDLLOYD FREETOWN	收货 裁貨 到港
Lautoka, Suva, Auckland & Ly M KWEICHOW Auckland & Wellington	ttelton 開始 22/8 23/8 開始 8/9 4/9
图象 (F) JE 74 是 1- 75 34 64 6日收货站: 彩色	

新酸内亞及南太平汗<u>机</u>線~~~<sub>新着(黃埔倉)</sub> Port Moresby, Kietz, Rabaul, Lae, Madang, Wewak 15-21/8 22/9 22/9 那 陽 Jayapura, Oto Bay, Honiata, Santo, Vila, Noumea, Papeète, Pago Pago, Apla, POYANG Tarawa & Nauru 25-1 /10 2 /10

**厘有多。** · 九厘七五

九而八在

作口出出在 為業的口类

經濟報告

遺

一發動這次起義的這些用以發動學家的一

不養助 不養助 本養助 本養數 一批核心 一批核心

在将拿出來當旗幟,也能 在的 一條理由來鼓勵對來。 他一條理由來鼓勵對來。 也一條理由來鼓勵對來。 也一條理由來鼓勵對來。 也一條理由來鼓勵對來。 也一條理由來鼓勵對來。

明,「材能不及中人」,只是實誼的一門,「材能不及中人」,只是實誼的一門對於顧桑懷有正統觀念的人,另一定機構,也說明他懂得而且能夠利用當時便發來有「體之死地而後生」的決心,致動對衆,組織擊衆,正是利用了顧察及中人」,追個看法是錯誤的。他抓住中,說陳涉是「甕牆繩櫃之子,贮隸之中,說陳涉是「甕牆繩櫃之子,贮隸之

當

成定論。 一。班區的《漢書・ 一。班區的《漢書・ 一。班區的《漢書・ 一。班區的《漢書・ 一。班區的《漢書・ 一。班區的《漢書・ 一。班區的《漢書・ ·陳勝項藉列傳》,也沿用了道 《中記·陳涉世家》,他說。「 今亡亦死,舉大計亦死,等死 大大雨,道不通,度已失期。失 《史記·陳涉世家》,他說。「 新,所以死中求生,鉅而走險。 義的直接原因,歷史上不少記載

一下,採取道樣的行戍路線,不是有些不可東北方向,却走到了東南方向的宿縣來了呢內。他們赴戍的目的地是漁屬,其地在今北天的登封,吳廣是陽夏人,即今天的太康,義的地點是大澤鄉,其地在今日安徽宿縣,死一下,却發現了不少疑問,

久,已經知道「失期」了呢?已即使開頭因雨就誤」些日子,後戍卒,一天都不過走幾十里路,第二,從安徽的宿縣到北京的密第二,從安徽的宿縣到北京的密 7 已經知道,後面是可的密雲 ,至 可呢,北方。

· 今

附逸文篇目

畧

周清

眞佚詩

士粮低

亦,,其部著修,有而題文案

見以初・八遺真徽。京曹毎存巻》、《自振一一事定宗按大・行五・約時任某出》府朝《學比二、此型記 · □三, 殘也秋, 也既知年, ○咸季篇十六香三於未 □□十亦缺。異樓。遊真表改除淳鎮有字、為亨此便 五表田《軍碑年卒拓》,簡宋,参經一割訓へ自時詩邦

, 茂史管具葬。殊碑非, 清此 · 前,明陰府中國府,至天土及口间即歷又縣。月旬約 唐大也 後蓋州德。入和真知魚夫月,拍有失名,海饒見在二邊內 五十十一年,為二韓府鎮三於放年交拓關海京山西三灣 五十一年, 一十一年入誌,隆遺民撰權濟宗始愈。 一十一年入誌,隆遺民撰權濟宗始愈。 一十一年入誌,進德事之一知真政可迹《楊記行以》出。德將 一十一年入誌,進德事之一知真政可迹《楊記行以》出。德將

陵。,家、,

的,以道空古並

映。斷瀬如

**继端風寫管。。** 

王安石的 《金陵懷

朝後事隨流

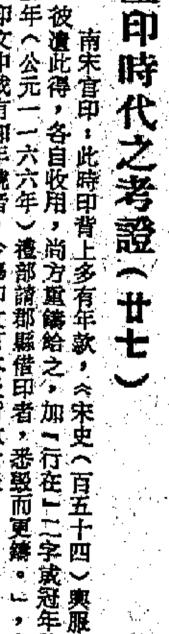
版「O 嘆金六

酒旗迎風的金陵景色酒旗迎風的龜帆映日,

と記憶

O

有寬道 個思減道階但第一態的致君然是出繼的像果腐的氣管是然,的主意,一外、有種詞想而種級他家中呢,亡主流他詞發事道只難陳臨當在日,生們境,一樓繁似什同的感悲為局畢一國 了那國的露的人生,樣落縱美門障道,歌活拍,拓金頭華



不官印特徵,除印背不信,然欺偽猶未能

着女到意的的金煙歲流六《商表事 设!後那們現的雲只酸消月水朝后女草隨

者結結夾京昇其,對句合的一這兩就 **逐海,像景帶首者可** 吊六顯古色江詞的看 是、朝然的,山同差得 翔日從孫的是的借生,功一即揭家

收 帝尹舞觀學,。用去出的學訣向會正滴法和活的視許 福頤

四石穿的勒學苦練。「種豆得豆,種瓜得瓜」,成果大小總跟付出的四十分貧苦,買不起紙張就廣種了萬餘株芭蕉,取業練字尚不起,這類神品,日久年長,竟令「池水盘墨」。又如,香代王獻之,立志要繼承司數事,挑了十八大缸的河水用來研墨,悉心苦學。再如,唐代的懷明數事,挑了十八大缸的河水用來研墨,悉心苦學。再如,唐代的懷明數事,挑了十八大缸的河水用來研墨,悉心苦學。再如,唐代的懷明多書法名家苦學的故事是衆所周知的。如漢代的書法家張芝,寫字明多書法名家苦學的故事是衆所周知的。如漢代的書法家張芝,寫字

古 學 與活學

所提及一种者把「實際」 與懷古之幽情水乳交與懷古之幽情水乳交與懷古之幽情水乳交 與懷古之幽情水乳交 與懷古之幽情水乳交 與懷古之幽情水乳交 與懷古之幽情水乳交 ,形成了一種資調高 ,形成了一種資調高

邑的。不督安嗣的

澄》《道少袋石了那

# 素月樓聯語

學出內書極聯云 - 「能受苦方為志士, 實際人。」 與事,天與不取,是謂無能。」 性酒色機關,須百鍊此身成鐵漢,世上有是 性酒色機關,須百鍊此身成鐵漢,世上有是 性酒色機關,須百鍊此身成鐵漢,世上有是 中國色機關,須百鍊此身成鐵漢,世上有是 非門戶,要三緘其口學金人。」 名。」

通用的漢語拼音。 \*4.00 ])全套十五幅 150.00 群語……… 180.00 北角渣華道82號二樓

琦 與《

夢

樓

周新書 環域多利皇后街九號 en Victoria Street. Hong Kong 吉林人民 2.20 <u>,</u>湖南人民<u>2.80</u> 人民音樂 14.00 〈人民音樂 7.40

中國攝影 2.50 人民美術 4.50 人民美術 10.50

人民美術 7.50 人民美術 12.00 人民美術 7.50 人民美術 3.80 人民美術 3.80 四川人民 14.00 人民美術 6.00 人民美術 1.00 貴州人民 1.40 中國電影 1.60 山東科技 2.80 江蘇科技 18.00 湖南科技 4.60 山東科技 6.50 山東科技 7.00

·····朱謙之撰 10.00 **替局編輯部編 12.00** ……孫作雲著 13.50 存函六册)180.00

43时×31时,中英對照 定價九元 尼西亞部份已改用新拼 文集 文集 於四十八種 第四十八種 第四十八種 第四十八種 第四十八種 第二十二種 第二十二種 第二十二種 第二十二種 第二十二種 第二十二種 第二十二種

- 半為國際

編索へ

多中极目山

満出

者

遺

榆

四學則,故,《也

. ◀中華書局(香港版)▶

◀中華書局(北京版)▶

文學遺產(一九八〇年第一期),\*\*\*\*\*\*\*\*\*6.00

中國哲學史(上册)……北京大學編 10.50

老子校釋……………朱謙之撰 10.00

文史(第八輯) \*\*\*\*\*中華書局編輯部編 12.00

**詩纽與周代社會研究……孫作雲著 13.50** 

◀中國養店▶

標準世界掛圖 MAP OF THE WORLD

商務印書館發行

地位街75號十度

3-053441

本圖資料最新,內容齊備,印度尼西亞部份已改用新拼 音,我國部份亦已採用為聯合國所通用的漢語拼音。 人體解剖摺圖(七彩精印)……………4.00 生理衛生掛圖(31×211/2吋)全套十五幅 150,00 動物掛圖(31×211/1时)全套廿福............. 180.00

(稿投迎献)

的的魔的襟 論,一行是一、文的的簡金從思的的中 研反鎖了從變振體《小茂聖《想《文如

按定、雖六現志有 語為偷東計的兵趣 。上梁擊?抄亦的 

政治經濟學論文選集………王亞南著 福建人民。3.40

中國歷史網票(第二版)…尚 銳主編 人 民 10.00

……中國社會科學院近代史研究所编於社會科學 11.50

波南绵(甲編)……说……北京三聯 8,50

**決病集** (乙集) …… 北京三聯 7.50

波爾集(丙編)……………… 北京三聯 - 6.00

部、乙编悼念文學界人仕、丙編悼念工農、戲劇等人。

上海的早晨(第三部)……周而復著 人民文學 16.00

英雄的故事…………巴 金著 四川人民 8.50

張國燾某人 …… 于吉楠編著 四川人民 8.50

鲁迅的印象…………【日】增田沙渚 湖南人民 3.00

鲁迅先生二三章……孫伏園著 湖南人民 1.80

董鲁迅带信札配……馬蹄疾著 湖南人民 3.00

/短篇小說禮(1949-79年、第四册) … 人民文學 11.00

朝花(兒童文學叢刊·2)······· 人民文學 8.00

長生殿(中國古典文學叢替)洪 昇著 人民文學 5.50

唐宋朝百首漢析(中學生課外讀物)… 湖南人民 2.30

梅星美小鲵避……………郭永慧耀 人民文學 8.50

木偶奇選配 ……………【意】科洛迪著 外國文學 8.40

非洲现代文學——北非和西非…… 外國文學 7.50

印度现代文章研究(外文資料研究数刊) 社會科學 7.50

十九世紀波蘭演漫主義文學 …… 人民文學 3.60

文言文基礎知識同等(增訂本)…… 湖南人民 4.20

**经新数线图板的 .......** 勤者 湖南人民 8.50

→南勢印書館(香港版)▶

中國武術新法訓練一一共分十册,並分割發出版

武術基本功………7.00 男、女長拳………6.00

查拳、華拳………5.00 太極拳……………5.00

虎鶴雙形拳···········3.50 形意卷、八卦掌····4.50

刀術(附雙刀) -- 6.00 劍術(附雙劍) +- 5.50

替術·相術·九節鞭7.50 武術的攻防技術···7.00

◀商務印書館(北京版)▶

英漢農業常用詞匯……福建農學院編 17.00

實用英語語法……張道真編著 12.00

嘉莉妹妹《英美現代文學註釋數書》······ 11,00

自然地理基礎……南京大學地理系 10.00

**静念被四人制迫害致死者的文集。甲编悼念黨政軍幹** 

紀念五四漢助六十退年學術討論會論或繼(第一體)

中國青年。3100

欣些有選一在殊係安音聲適表、結

現原浦 者。托,釵的 的珍藤》逸蓮士 出。非,人已能居。以精,通等精 士於兩説,諸女 麈 俗如 每周新書

辦事處及門市部:香港中環域多利皇后街九號

三十六計(古兵誊譯注)…無 谷譯注 吉林人民 2.20

世界珍障(中學生課外讀物)趙衡鞏輯」湖南人民 2.80

曾弦拳隊講話……[蘇]列維茨其著 人民音樂 14.00

音樂理輸基礎……李重光編《人民音樂》7.40、

國際電影(第二期) \*\*\*\*\*\*\*\*\* 中國攝影 2.50

**鄭 紅書法選** \*\*\* \*\*\* 人民美術 4.50

東漢碑舞的舞響………王靖靈編著 人民美術 10,50

水彩素機構(1・8開)……- 譚雲森編 人民美術 12.00

藝術作品(第三輯——青岛風影畫) · · · 人民美術 7.50

鲁本斯(外國美術介紹) ……平 野編 人民美術 3.80

列奥納多·遠·芬奇(外國美術介紹) 人民美術、3.80

**夏兒爺爺邁生日(48開連環圖)……** 人民美術 1.00-

七品芝麻富(60開電影連環圖)…… 中國電影 1.60

分布參數系統最優拉舞過程數學理論 -- 山東科技 2.80

**臨床綜合征平册**(16開)···陳家偉等編 江蘇科技 18.00

董青字幂……文登縣整骨蟹院编 山東科技 7.00

JOINT PUBLISHING CO. 9 Queen Victoria Street, Hong Kong

各地書店有書・歡迎直接郵購

(電話:5-223695、5-243610)

湖南科技 4,60

## 大型彩色旅遊畫册

這是中日合作出版的 大型查册,在日本印刷, 全書共五册。本册介紹新 開墾的旅遊處女地——西 北、西南地區、生活在天 山脚下的人們、有黃河流 過的蘭州、唐詩中的西北 風光、敦煌和嘉峪關等。 第一·册北京,第二册天津 和華北・東北。日經出版 每册值售港幣五十元。

新中國第一部

法學辭典

這是一部中型專科詞

典。共收詞目3200多條,

包括國家和法的理論·行

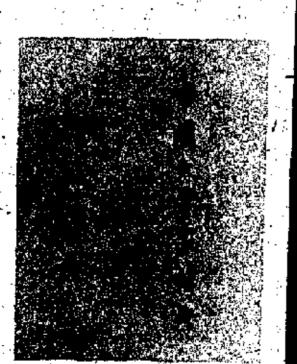
政、婚姻、土地、經濟等

法,以及刑法、民法、國

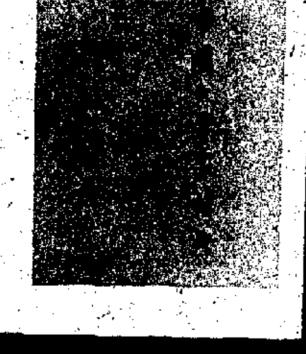


新雜誌到港 歡迎長期訂閱 信使(月刊 280年 - 7) ...... 级期 6.00 環球(月列 30年: 3) ...... 每期 2.00 晋陽文藝(月刊、80年 7)…… 每期 2.00 社會科學輯刊(雙月刊·80年) 4) ..... 每期 4.00 世界宗教资料(季刊、80年、注) 参加 每期 3.00 太陽能學報(季刊、80年;1) ..... 每期18600 高等學校化學學報(季刊、80年、1)… 每期12.00 地質論評(雙月刊、80年、4) ...... 每期 4.00 護理雜誌(雙月刊·80年·4) ······· 每期 2.00 **藥學通報(月刊・80年、7) ····· 每期 3.50**/

中國文學家辭典 (現代第一分册) 一部大型的人物辭 典、收録歷代至當今的 作家和文學家等辭條約 五千條。分古代和現代 兩個部分,古代分四個 分册,現代分三個分册 出版。對每個作家的正 别名、生卒年歲、生平 及作品均詳細介紹。 北京語言學院編



四川版 定價十二元

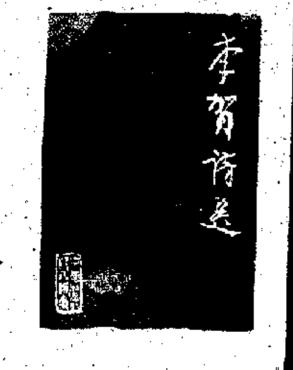




### 際法、刑事偵查學、法醫 **摩等詞目。** 法學研究所編 滷辭書版 32開精裝 定價22.50元

中國歷代詩人遊集 李賀詩選劉斯翰選注

中唐一位富獨創性的傑 出詩人李賀,他的詩以想像 奇特、意境幽冷為特點。劉 斯翰先生根據李賀詩的特點 選其代表作六十首,除作了 詳盡的注釋外·還將原詩逐 句對譯,使讀者易於欣賞他 詩作的妙處。 香港三聯版 定價8.00



青年女作家澳力處女作 星星草

是描寫太平天國後期 捻軍革命活動的長篇歷史 小説。書中塑造了性格鮮 明的捻軍將領賴文光的形。 象,並通過書生、名效、 江洋大盜的命運遭週勾畫 出清末的生活風俗畫圖。 全费共兩册。" 北京版 定價十二元



國

畫 報 8月號經已到港

本期主要內容 连载火箭飛向太平洋 南下塔里木·

中日友誼添明珠 回歸沙漠带上的綠色資庫 唐代高僧鑒真像回園巡展

每本訂價 3元 一年訂費31元 港九報攤,各大哥店港穗直通 火車,飛翔船,均有發售。 澳門分銷處:显光當店。

話劇《茶館》 梅經銷:和 中區域多利皇后街十號八樓電話 · 5-234616



NS-16-7 持紅(西南選回) NS-18-9 赠属(描金原選回) T-168

(國貨公司、書店、國片行均當) 百利唱片公司 HBL: H-740568

楊振雄、劉韻若 杨振雄·余红仙 揚振宮、余紅仙 張如君、劉韻君 到天韻、蘇似陰 花廳牌環 張鑑庭、張鑑國

放軒詞疏證………(線裝布函六册)180.00

中流出版社有限公司發行 北角渣罩道82號二樓

力暴腥血染渲集劇視電

的麗」與員官位三處檢電

。告警信發將示表頭鏡腥血的《集續灘

版三第



**吃飯。** 

可借比利的表演,仍得是槍懸飛碟,就看可以彌清缺陷,加强吸引與帶然是假非真,没有過真的槍戰一件停片的擁護們是難以接受的。一种就是說,緊張刺激的西部牛仔的推選們是難以接受的。何思戲團,表演局技術技術,與新是就

**验三十** 

牌一之後,合作的問題随而 起了自己人一說話自是不同 起了自己人一說話自是不同 起了自己人一說話自是不同 是了自己人一說話自是不同 是了自己人一說話自是不可 的天、後天會出現一堆又一 我們只要告訴他一個事實

得到答覆。」

得到答覆。」

得到答覆。」

得到答覆。」

得到答覆。」

得到答覆。」

得到答覆。」

得到答覆。」

得到答覆。」

得到答覆。」

得到答覆。」

得到答覆。」

得到答覆。」

得到答覆。」

得到答覆。」

是对意态。

是对意态态。

是可述态态。

是可述态

林説小



次 育自己的孩子 小 が 勝自己的學 根 快

,打算日後給至去他和譚船的 去他和譚船的 一家明説

定自己骨肉的原,实失掉家园的憂慮

回頭快些跑,不就成是十步又怎樣?自己 是十步又怎樣?自己 「何必那麼緊張

废了」花王敬説 母失掉團地,幹時 一一本曉得家時

告訴媽媽和 紹們與得,他們 得做人,而做人 所以人 所以 等一等一等

除了椅子以外的東西全部撥出如果我們把這張長椅靠牆放,

7,和好小子小选好

「不會有人要到」 「不會有人要到」 「一個這時候,翻里登太太已經來了。 「一個這時候,翻里登太太已經來了。 」一點拉說,莎迪已經離開了。那送花的人 實個夠。這個關鍵會正是個好藉口。」 「可是我記得你說過,你不插手管的啊 「可是我記得你說過,你不插手管的啊 「可是我記得你說過,你不插手管的啊 「可是我記得你說過,你不插手管的啊 「可是我記得你說過,你不插手管的啊 」 盤滿繼一在樣是的她的的 子的鎖 道, 7 吧媽人啊

一金智濟這是「此

你還是講一講她最

會有人要那麼多的。莎迪,去找媽媽吧「一定是弄錯了,」她像母眩似地说,

?她做生意,

**靠不住啊** 

消不禁油然生起憐意,

女子 全百合花的公 在百合花的公 有點像悲歎

指中,在她的居上,在她胸中生長的紅燄中取得温暖似的,她感到花飲。她蹲了下來,就好像要使自己,噢,莎迪!一蘿拉説,聲音簡直

我心山。」 詩集裏的一七六首抒致歌心山。」 詩集裏的一七六首抒為《對於談心的拉薩呀》,今天然《對於談心的拉薩呀》,今天然《對於談心的拉薩呀》,今天然然以談心的拉薩呀》,今天的神山再高,紫檀的樹林再香,可以以談心的拉薩呀》,今天可以於於心的拉薩呀》,今天可以於於心的拉薩呀》,今天可以於於心的拉薩呀》,不可是

SI ASK

公園

如内養有金魚十條,死了五條,還有幾條?, 主考老師問及。「你家中由體煮飯的呀?」」然見就會答,「阿珠」」的了!」」,主考老師問及。「你家中由體煮飯的呀?」」「有呀,慧見現在就是叫林太為「阿珠」」的了。

· 推牌一之後,合作的問題隨而 · 推與名其妙的病人,但是與四來, · 用不着多費居舌。五個病人, · 用不着多費居舌。五個病人, · 用不着多費居舌。五個病人, · 用不着多費居舌。五個病人, · 用不着多費居舌。五個病人, · 一 我們只要告訴他一個事實 於 · 一 我們只要告訴他一個事實 於

捷

,一位學政大人告老《12]字經》的售價不到多方面各變好處,

教科書的故事

所持台後一年。 所持台後一年。 於一九七十/ 於一九七十/ 白卷英雄

道批羊毛能否暢銷,逐 日本聯

是在本年底到期的短期 一十五萬餘,合共三千 一十五萬餘,

審愼購

買羊毛衫

本旁處走走,不知該處是否像多年前興旺? 是有過程 一個「食」字是也。 但在一海之隔的港岛,對那兩處地方與 一個「食」字是也。 一個「食」字是也。 一個「食」字是也。 也來懷舊

的風味,怎不使人與起懷舊之想。今,聽説大角嘴和深水埗新碼頭已没一口歸家。

外,留學生也在紛紛加入行列。 認識的兩位留學生今年回港度假時,就 都分頭去做暑期工,把假期的主要時間,都 都分頭去做暑期工,把假期的主要時間,都 都分頭去做暑期工,把假期的主要時間,都 那學生從事暑期工的潜眼點不在經濟收入, 個學生從事暑期工的潜眼點不在經濟收入, 個子廠去「行行企企」」學習土水工程的一位年輕朋友,則到建築地盤去「打雜」,目 的都是藉實際工作來充實所學,把學來的理 的都是藉實際工作來充實所學,把學來的理 自己今後就業謀求更穩妥的基礎。 每想及這些術務的留學生,我從心底裏 感到高數?

即指

生·大學生·中學 四越來越啟, 如學生·中學 本越來越啟, 範

留學生暑期工

五十萬噸媒炭。年利用沼氣所提供的河以大量節用其他能

些莫名

人在馬路

他幾乎是個工

(有說不來

曾

長

總執委

Kung-Pao

Hong Kong

八百五千七萬二第

八一七五七、機總語電

售零 强大三紙出白今 公限有務印利有港香

RACO.

業務 支公司經營:

易運輸公司

易運輸公司

Branch 出口公司

kaging orporation

易會儲公司

eign oration

贸易公司

Hennessy Road

三道詩尼軒港香;址地

美金 脱政

場五後最天今 宜成少老 吸放物物 愈愈自

> 禁 場五後最天今 演主街領天石·曾全洪 生**省**,**只**

頭有有有 ! 光瘦能

月明 蜒蜒川

廿二日至廿六日一連五天

美麗宮酒樓夜總會

樂百·連海

院戲星個。廣票售環中樂品

神不下 數一場 五滿大

1 合多件股示求來份對可本奉 作財,證年出要觀部能院諭

方東·慶·音

場五今滿爆大

九 七 五 兩 點十 時注 九點半點三點半點四二 間意

九龍彌敦道130號美麗華酒店新廈

入塲費每位:三十五元

電話:3-696281-8

映獻大盛今

3

蘇江 空破剿鐵 城太勇会

光新 團彈評 八夜二三五 票 時期十十十 正 元元 價 映 歌 天後 與七特巨榮公輔 那老屬數學司美

場四日今 紀史近中一 録實代國部 喜歌兒鼠輕 劇唱童趣繁 中國 白旁語粤 女刀 場合

天兩後最明今 學立杜 九九半七三五半兩四12 1體比 · 點 · 點 · 點 · 點 · 點 图想次题 年萬

華大

映獻大盛天今

銀景史觸珍年近中發榮公績 琳現實目對内百國行譽司續

些凤凰

述旁語粤雄國盧

正条它徐·川岂幸思

門龍飛廈半五 虎紅狂·點

早請今週二第

宜重!鏡情!故藝司

12-402109 映猷天今 映獻日今 實史目觸資珍 風中 **雲國** 

部的駭影族食 1一人最怎人 人居人股 銀壺鏡珍 幕現頭貴 小雜今

后皇 都皇 映 獻 天 今 構尼元萬首四後耗司公未第 **演導明家譚・製監懐文郷** 

際國 映獻大盛天今 鑄鉅元萬百四禾嘉 鄰少秋 名 劍

場五後最天今

演主街领天石·寶金洪

生售魚戲

馬斯島 賊兵 墨明 憲章 潜來 紫天

週二第汽滿狂

、**休閒鏡**血拉路蓮雅珍加羅巨野 目心頭腥 花米納纳文拔星性

法层大

寶、都富、樂新

鞘出劍名,煉百罐千 光院按 公 小愛 十 國 1 春摩場餘 屋的 半點際

輕巧慳時泡沫氣磚建材新 防火隔聲樓房間格貢獻佳

新、防火、防潮、施工快、加工方便等**使**點。設

:大鵬貿易公司 :通洲貿易公司 智慧: 3-964906

場五後最天今

演主街領天石・實金洪

生酱魚碱

×666148

洲星征月下山嘉

身熱灣台赴杪月

想胡呂 賊 兵 午民盛 明 大良 賊 兵 夜樂大 明 主<sup>寒 爲 僚</sup> 擋 來 <sup>場今 默</sup> 天 學快·者B新

週二第漢滿狂 卒不绕血花米蓮雅珍加麗巨野 祝忍頭腿拉路 荔纳文拔星性

洋南 ·華南 映獻場五天今

片錄紀史歷國中

午南現史內近將 夜華銀實珍百中 場今幕呈貴年國 小,點天今 字三,正四期

都京 天今後最 加纯一位男青 影情看得女年 **卷小原栗** 作之前肺人感 戀死生 漢羅河獻盛明 1資明映大天

表示希望



地址·九龍彌敦道343至349號 永安大厦705室 WORLD WIDE TOURS & ENTERPRISE CO K-302356 收費HK5450.00 收費HK\$280.00

住好,一等享受,其是一樂也 **经出关关** 四位以四

及迷你小巴等租賃,廿四小時服務 代辦處,香港雪櫃電業公司。

九龍彌敦道575地下 海仔軒尼斯道287號地下 香港電業公司:銅鑼灣波斯會街57號地下 灣仔軒尼斯道359號地下 香港電器中心:北角英皇道385號地下

·

事語: K-302358.K-302357.K-302358

廿四小時

梨兆華大樂隊★

定座從速

不停演奏

利率

营芳珍華

江

7.000

8.500

8.750

利率

港幣存款利率行情 期限 三個月 六個月 一年 9.250

最低存款額 HK \$50,000 歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証」

3~ 301348

及「外幣存款」利率 ;康寧道9號景光大厦8字 3- 450291 教育路與發大廈地下 12- 790236

绛宗友世戚姻绅官 先 九嘉 壁字

九粒粒 儀館 君 誼隆

暨潔潔潔賢賢賢賢賢惠 衆珠肇瑷 瑧璣璋瑋瑛 芳 庇 媳媳媳 哀厚此賻 洪馮黃勞 德曼麗影

